## Atomtransporte durch Hamburg (XXIX) Hamburger Bürgerschaft Drucksache 21/11227 Datum: 12.12.2017





Anlage 2 ("Transporte sonstiger radioaktiver Stoffe vom 05. September 2017 bis zum 06. Dezember 2017")

=> In dieser Auflistung werden keine "Kernbrennstoff-Transporte" nach dem Atomgesetz (AtG) auf dem Seeweg in und aus dem Hafen von Hamburg aufgeführt

## Für die sofortige Stilllegung aller Atomanlagen – WELTWEIT! https://sand.blackblogs.org

		SAND-Info	S					Angaben d	les Hamburger Se	<u>enats in de</u>	r Kleinen Anfrage "Atomtrans	<u>sporte durch Ham</u>	burg" (XXIX) Dr	<u>ucksache</u>	21/11227		
Reederei	Ankunft Hamburg Datum	Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)	Anlegeplatz Hamburg	Abfahrt Hamburg Datum	Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)			Absender (in GEGIS nur Ladehäfen vorhanden)	Empfänger (in GEGIS nur Löschhäfen vorhanden)	Klasse / UN-Nr.	richtiger technischer Name	Stoff	Verpackung	Transport mittel	Umschlag- ort	Bruttomasse	max. Aktivität
Hapag-	00 00 17	04:40	Altenwerder	10.00.17	40.57	09.09.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uranerzkonzentrat U3O8	504 Steel Drums IP1	Schiff	k.A.	148.847,70 kg	2,6 TBq
Lloyd	09.09.17	04:19	HHLA-CTA	10.09.17	13:57		10.09.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	(6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Clyinder IP2	Schiff	k.A.	82.902,10 kg	2,4 TBq
Hapag- Lloyd	15.09.17	20:19	Altenwerder HHLA-CTA	16.09.17	17:58		16.09.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	(6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Clyinder IP2	Schiff	k.A.	87.088,00 kg	2,4 TBq
Hapag- Lloyd	25.09.17	13:40	Altenwerder HHLA-CTA	26.09.17	15:56	25.09.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/3321	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-II)	T(H-3) / Co-60 schweres Wasser	48 Drums IP3	Schiff	k.A.	13.891,00 kg	1.005 GBq
0001	20.00.17	20:42	Altenwerder	20.00.17	20:07	29.09.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Clyinder IP2	Schiff	k.A.	341.786,00 kg	5,3 TBq
OOCL	29.09.17	20:42	HHLA-CTA	30.09.17	20:07		30.09.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	6 Clyinder IP2	Schiff	k.A.	14.329,00 kg	12 MBq
Hamburg- Süd	01.10.17	06:05 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	02.10.17	19:00 (1)	01.10.2017		Brasilien/Santos	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL,LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I)	Uran- und Thoriumerze	20 IBC Typ IP1	Schiff	k.A.	21.150,00 kg	11,3 GBq
Hapag- Lloyd	07.10.17	02:35	Altenwerder HHLA-CTA / Athabaskakai HHLA-CTB	08.10.17	09:41		08.10.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP2	Schiff	k.A.	87.088,00 kg	236 MBq
Hapag-	20 40 47	40.00	Altenwerder	04.40.47	20.54	20.10.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP2	Schiff	k.A.	362.814,00 kg	5,3 TBq
Lloyd	20.10.17	13:28	HHLA-CTA	21.10.17	20:54		21.10.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	1 packages Type B(U)	Schiff	k.A.	9.355,00 kg	898 TBq
Hapag- Lloyd	23.10.17	23:30 (1)	Altenwerder HHLA-CTA	25.10.17	11:00 (1)	24.10.2017		Singapore	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uranerzkonzentrat U308	818 Steel Drums IP1	Schiff	k.A.	319.717,70 kg	7,5 TBq
MACS	26.10.17	08:45	Süd-West Terminal Südwesthafen	28.10.17	05:23	26.10.2017		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uranerzkonzentrat U3O8	272 Steel Drums IP1 (2)	Schiff	k.A.	115967,40 kg	2,3 TBq
	Hapag- Lloyd Hapag- Lloyd  OOCL  Hamburg- Süd  Hapag- Lloyd  Hapag- Lloyd  Hapag- Lloyd	Reederei Ankunft Hamburg Datum  Hapag-Lloyd 09.09.17  Hapag-Lloyd 25.09.17  OOCL 29.09.17  Hamburg-Süd 01.10.17  Hapag-Lloyd 07.10.17  Hapag-Lloyd 20.10.17  Hapag-Lloyd 23.10.17	Reederei         Ankunft Hamburg Datum         Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)           Hapag-Lloyd         09.09.17         04:19           Hapag-Lloyd         15.09.17         20:19           Hapag-Lloyd         25.09.17         13:40           OOCL         29.09.17         20:42           Hamburg-Süd         01.10.17         06:05 (1)           Hapag-Lloyd         07.10.17         02:35           Hapag-Lloyd         20.10.17         13:28           Hapag-Lloyd         23.10.17         23:30 (1)	ReedereiAnkunft Hamburg DatumAnkunft Hamburg Uhrzeit (UTC)Anlegeplatz HamburgHapag- Lloyd09.09.1704:19Altenwerder HHLA-CTAHapag- Lloyd15.09.1720:19Altenwerder HHLA-CTAHapag- Lloyd25.09.1713:40Altenwerder HHLA-CTAOOCL29.09.1720:42Altenwerder HHLA-CTAHamburg- Süd01.10.1706:05 (1)Altenwerder HHLA-CTAHapag- Lloyd07.10.1702:35Altenwerder HHLA-CTA / Athabaskakai HHLA-CTAHapag- Lloyd20.10.1713:28Altenwerder HHLA-CTAHapag- Lloyd23.10.1723:30 (1)Altenwerder HHLA-CTAMACS26.10.1708:45Terminal	Reederei         Ankunft Hamburg Datum         Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)         Anlegeplatz Hamburg Hamburg Datum         Abfahrt Hamburg Datum           Hapag-Lloyd         09.09.17         04:19         Altenwerder HHLA-CTA         10.09.17           Hapag-Lloyd         15.09.17         20:19         Altenwerder HHLA-CTA         16.09.17           Hapag-Lloyd         25.09.17         13:40         Altenwerder HHLA-CTA         26.09.17           OOCL         29.09.17         20:42         Altenwerder HHLA-CTA         30.09.17           Hamburg-Süd         01.10.17         06:05 (1)         Altenwerder HHLA-CTA         02.10.17           Hapag-Lloyd         07.10.17         02:35         Altenwerder HHLA-CTA         08.10.17           Hapag-Lloyd         20.10.17         13:28         Altenwerder HHLA-CTA         21.10.17           Hapag-Lloyd         23.10.17         23:30 (1)         Altenwerder HHLA-CTA         25.10.17           MACS         26.10.17         08:45         Terminal         28.10.17	Reederei         Ankunft Hamburg Datum         Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)         Anlegeplatz Hamburg Datum         Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)           Hapag-Lloyd         09.09.17         04:19         Altenwerder HHLA-CTA         10.09.17         13:57           Hapag-Lloyd         15.09.17         20:19         Altenwerder HHLA-CTA         16.09.17         17:58           Hapag-Lloyd         25.09.17         13:40         Altenwerder HHLA-CTA         26.09.17         15:56           OOCL         29.09.17         20:42         Altenwerder HHLA-CTA         30.09.17         20:07           Hamburg-Süd         01.10.17         06:05 (1)         Altenwerder HHLA-CTA         02.10.17         19:00 (1)           Hapag-Lloyd         07.10.17         02:35         Altenwerder HHLA-CTA         08.10.17         09:41           Hapag-Lloyd         20.10.17         13:28         Altenwerder HHLA-CTA         21.10.17         20:54           Hapag-Lloyd         23.10.17         23:30 (1)         Altenwerder HHLA-CTA         25.10.17         11:00 (1)           MACS         26.10.17         08:45         Terminal         28.10.17         05:23	Reederei   Ankunft Hamburg Datum	Reederei   Ankunft Hamburg Datum   Anlegeplatz Hamburg Uhrzeit (UTC)   Abfahrt Hamburg Uhrze	Reederei   Ankunft Hamburg Datum   Ankunft Hamburg Datum   Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)   Altenwerder HHLA-CTA   10.09.17   13:57   10.09.2017   04:19   Altenwerder HHLA-CTA   16.09.17   17:58   16.09.2017   07:40mburg   15.09.17   20:19   Altenwerder HHLA-CTA   16.09.17   15:56   25.09.2017   Canada/Montreal   16.09.2017   D/Hamburg   16.09.2017   Canada/Montreal   16.09.17   16:56   25.09.2017   Canada/Montreal   16.09.2017   Canada/Montreal   16.09.2017   Canada/Montreal   16.09.2017   Canada/Montreal   16.09.2017   16:56   25.09.2017   Canada/Montreal   16.09.2017   Canada/Mo	Reederel Hamburg Datum   Ankunft Hamburg Datum   Abfahrt Hamburg Datum   Ankunft Hamburg Dhrzeit (UTC)   SMIS   Ankunft laut SMIS   Abfahrt laut SMIS   Ankunft laut Ladehäfen worhanden   Canada/Montreal D/Hamburg	Reederei   Hamburg   Datum   Datum   Datum   Hamburg   Datum   Datum	Rederical Hamburg Datum   Datum Da	Rederical   Ankunft   Hamburg   Datum   Datum   Hamburg   Datum   Da	Redering   Ankunft   Hamburg   Patum   Patum	Rederic   Arkunft   Datum   Datum	Rederical   Ankunft   Ankunft   Ankunft   Bamburg   Datum   Datum	Rederication   Ankunft   Ankunft

OOCL OOCL	20 10 17	28.10.17	12:12	12:13	12:12	12:13	12:13	12:13	10:12	Altenwerder	29.10.17	18:28	29.10	0.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uranerzkonzentrat U3O8	257 Cylinder IP1	Schiff	k.A.	71.882,00 kg	959 GBq
Montreal	OOCL	26.10.17	12.13	HHLA-CTA	29.10.17	10.20	29.10	0.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6,1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	6 Cylinder IP2	Schiff	k.A. 20.539,90 kg 0,17 GBq								
Cap San Marco (?)	Hamburg- Süd	29.10.17	00:45 (1)	Athabaskakai HHLA-CTB	30.10.17	04:30 (1)	29.10.2017		Santos/Brasilien	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uran- und Thoriumerze	20 IBC Typ IP1	Schiff	k.A.	21.150,00 kg	11,3 GBq						
							04.11.2017		Canada/Montreal		7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP2	Schiff	k.A.	362.812,00 kg	5,3 TBq						
Toronto Express	Hapag- Lloyd	04.11.17	03:22	Altenwerder HHLA-CTA	05.11.17	06:16	04.11.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uranerzkonzentrat U3O8	630 Steel Drums IP1	Schiff	k.A.	186.003,10 kg	4,4 TBq						
							05.11	1.2017	D/Hamburg	Canada/Montreal	7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP2	Schiff	k.A.	87.088,00 kg	1,6 GBq						
Quebec Express	Hapag- Lloyd	18.11.17	03:17	Altenwerder HHLA-CTA	19.11.17	00:54	18.1	1.2017	D/Hamburg		7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Cylinder IP2	Schiff	k.A.	83.338,80 kg	0,75 GBq						
Blue Master II	MACS	19.11.17	23:45	Süd-West Terminal Südwesthafen	21.11.17	20:30	20.11.2017		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uranerzkonzentrat U3O8	303 Steel Drums IP1	Schiff	k.A.	135.016,80 kg	2,7 TBq						
Toronto	Hapag-	02.12.17	07:43	Altenwerder	03.12.17	08:40	02.12.2017		Canada/Montreal		7 (6.1/8)/ 2978	RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUMHEXAFLUORIDE	Uranhexafluorid	24 Clyinder IP2	Schiff	k.A.	362.900,00 kg	5,3 TBq						
Express	Lloyd	02.12.17	07.43	HHLA-CTA	03.12.17	06.40	02.12.2017		Canada/Montreal	D/Hamburg	7/2916	RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE	Co-60	5 packages Typ B(U)	Schiff	k.A.	26.295,00 kg	33 PBq						
Red Cedar	MACS	03.12.17	12:32	Süd-West Terminal Südwesthafen	07.12.17	12:01	03.12.2017		Namibia/Walvis Bay	D/Hamburg	7/2912	RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1)	Uranerzkonzentrat U3O8	375 Steel Drums IP1 (3)	Schiff	k.A.	154.291,8 kg	3,0 TBq						

<sup>(1):</sup> Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal

<sup>(2)</sup> Nach Sichtung wurden mit der 'Bright Sky' 6 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert (3) Nach Sichtung wurden mit der 'Red Cedar' 8 Container mit Uranerzkonzentrat (Yellow Cake) befördert

## Erläuterungen und Abkürzungen

	Spalte "Sa	AND-Infos"					
"Reederei"	"Ankunft Hamburg Uhrzeit (UTC)"	"Anlegeplatz Hamburg"	"Abfahrt Hamburg Uhrzeit (UTC)"				
ACL = Reederei Atlantic Container Line (ACL)	Die Ankunftzeit bezieht sich, um die Daten vergleichbar zu machen, auf das Erreichen der Hafengrenze von Hamburg auf der Elbe in Höhe des Airbuswerkes in Hamburg-Finkenwerder (sie ist nicht die Uhrzeit vom	Unikai = O'Swaldkai am Hansahafen der UNIKAI Lagerei- und Speditionsgesellschaft mbH, Hamburg Dessauer Strasse 10 / Schuppen 48 / 20457 Hamburg	Die Abfahrtzeit bezieht sich, um die Daten vergleichbar zu machen, auf das Verlassen der Hafengrenze von Hamburg auf der Elbe in Höhe des Airbuswerkes in Hamburg-Finkenwerder (sie ist nicht die Uhrzeit vom				
ASPOL = Reederei ASPOL Baltic Corporation	Anlegen des Schiffes am Kai!)  Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige	Athabaskakai HHLA-CTB = Athabaskakai an der Norderelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB)	Ablegen des Schiffes am Kai!)  Die Zeitangabe UTC (UTC = Universal Time Coordinated) ist die heute gültige				
ARRC = ATLANTIC RO-RO CARRIERS	koordinierte Weltzeit. D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) plus zwei Stunden.	(HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	koordinierte Weltzeit. D.h.: MEZ (Mittel Europäische Zeit) plus eine Stunde, bzw. MESZ (Mittel Europäische Sommerzeit) plus zwei Stunden.				
Hapag-Lloyd = Reederei Hapag Llyod	(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal	Parkhafen HHLA-CTB = Parkhafen südlich der Norderelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg	(1): Die Uhrzeitangaben beziehen sich hier (aufgrund fehlender Daten) auf die Ankunft, bzw. Abfahrt, am betreffenden Terminal				
MACS = Reederei MACS Maritime Carrier Shipping GmbH & Co. (MACS)		Waltershofer Hafen HHLA-CTB = Waltershofer Hafen südlich der Norderelbe vom HHLA Container Terminal Burchardkai (CTB) (HHLA = Hamburger Hafen und Logistik AG) Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen 1, 20457 Hamburg					
NSC = Reederei Northern Shipping Company (NSC)		Altenwerder HHLA-CTA = Container Terminal am Köhlbrand, HHLA Container Terminal Altenwerder (CTA)					

NSC Holding = Reederei NSC Holding GmbH & Cie. KG	(HHLA = Hamburger Hafen und Logistik A Verwaltungssitz: Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft, Bei St. Annen	
Hamburg Süd = Reederei Hamburg Süd (Hamburg Südamerikanische Dampfschifffahrts-Gesellschaft KG)	20457 Hamburg	
OOCL = Reederei Orient Overseas Container Line (OOCL)	Süd-West Terminal = Süd-West-Terminal C. Steinweg (Süd-West Terminal) GmbH Co. KG / Am Kamerunkai 5 / 20457 Hamburg	
HMM = Reederei Hyundai Merchant Marine	Eurogate = EUROGATE Container Termir Hamburg GmbH Kurt-Eckelmann-Straße 1, 21129 Hambur	

## Erläuterungen und Abkürzungen des Hamburger Senates

Erklärungen zur Tabelle:

SMIS: Schiffsmeldeinformationssystem

Klasse/UN: UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (Gefahrgut-Kennzeichnungsnummer der Vereinten Nationen)

k.A.: Keine Angabe

Verpackung: gemäß den Gefahrgutvorschriften der jeweiligen Verkehrsträger CTU: Container Transport Unit